

Ім'я учня:	Клас:	Дата:
Ім'я одного з батьків/опікуна _____ Підпис одного з батьків/опікуна _____		
<p>Право на отримання послуг письмового та усного перекладу Вкажіть, якій мові ви віддаєте перевагу, щоб у разі потреби ми мали змогу безкоштовно організувати вам послуги усного перекладача або письмовий переклад документів.</p>	<p>Усі батьки мають право на отримання інформації про навчання своєї дитини зрозумілою їм мовою.</p> <p>1. Якій (-им) мові (-ам) віддає перевагу ваша сім'я для спілкування з працівниками школи? _____</p>	
<p>Право на отримання допомоги у розвитку мовних навичок Інформація про мовні особливості учня допомагає нам визначити учнів, які можуть претендувати на допомогу, пов'язану з розвитком мовних навичок, для успішного навчання у школі. Може виникнути необхідність у проведенні тестування, щоб встановити, чи потрібна допомога у розвитку мовних навичок.</p>	<p>2. Яку мову спершу вивчила ваша дитина? _____</p> <p>3. Якою мовою найчастіше розмовляє ваша дитина вдома? _____</p> <p>4. Якою мовою ви здебільшого користуєтеся у побуті, не враховуючи мову, якою розмовляє ваша дитина? _____</p> <p>5. Чи отримувала ваша дитина допомогу, пов'язану з розвитком навичок володіння англійською мовою у школі, де вона навчалася раніше? Так___ Ні___ Не знаю___</p>	
<p>Попереднє навчання Ваші відповіді щодо країни, де народилася ваша дитина, та її попереднього навчання:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Надайте нам інформацію стосовно знань і навичок, з якими ваша дитина йде до школи. • Це може дозволити шкільному округу отримати додаткове фінансування з федерального бюджету для надання допомоги вашій дитині. <p><i>Ця форма не використовується з метою визначення імміграційного статусу учня.</i></p>	<p>6. У якій країні народилася ваша дитина? _____</p> <p>7. Чи проходила ваша дитина офіційне навчання за межами Сполучених Штатів? (Дитячий садок – 12-й клас) ___Так ___Ні</p> <p>Якщо так: Протягом скількох місяців: _____ Якою мовою: _____</p> <p>8. Коли ваша дитина вперше пішла до школи у Сполучених Штатах? (Дитячий садок – 12-й клас) _____</p> <p>Місяць День Рік</p>	

Дякуємо вам за надання інформації, необхідної для проведення опитування з рідної мови. У разі виникнення додаткових запитань стосовно цієї форми чи послуг, які надаються у школі, де навчається ваша дитина, звертайтеся до свого шкільного округу.

Note to district: This form is available in multiple languages on <http://www.k12.wa.us/MigrantBilingual/HomeLanguage.aspx>. A response that includes a language other than English to question #2 OR question #3 triggers English language proficiency placement testing. Responses to questions #1 or #4 of a language other than English could prompt further conversation with the family to ensure that #2 and #3 were clearly understood. "Formal education" in #7 does not include refugee camps or other unaccredited educational programs for children.

The Language Usage Survey is given to *all* students enrolling in Ohio schools.

Student Name: _____		Grade: _____	Date: _____
Parent/Guardian Name _____		Parent/Guardian Signature _____	
<p>Right to Translation and Interpretation Services Indicate your language preference so we can provide an interpreter or translated documents, free of charge, when you need them.</p>	<p>All parents have the right to information about their child's education in a language they understand.</p> <p>1. In what language(s) would your family prefer to communicate with the school? _____</p>		
<p>Eligibility for Language Development Support Information about the student's language helps us identify students who qualify for support to develop the language skills necessary for success in school. Testing may be necessary to determine if language supports are needed.</p>	<p>2. What language did your child learn first? _____</p> <p>3. What language does your child use the most at home? _____</p> <p>4. What is the primary language used in the home, regardless of the language spoken by your child? _____</p> <p>5. Has your child received English language development support in a previous school? Yes ___ No ___ Don't Know ___</p>		
<p>Prior Education Your responses about your child's birth country and previous education:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Give us information about the knowledge and skills your child is bringing to school. • May enable the school district to receive additional federal funding to provide support to your child. <p><i>This form is not used to identify students' immigration status.</i></p>	<p>6. In what country was your child born? _____</p> <p>7. Has your child ever received formal education outside of the United States? (Kindergarten – 12th grade) ___ Yes ___ No</p> <p>If yes: Number of months: _____ Language of instruction: _____</p> <p>8. When did your child first attend a school in the United States? (Kindergarten – 12th grade) _____ Month Day Year</p>		

Thank you for providing the information needed on the Home Language Survey. Contact your school district if you have further questions about this form or about services available at your child's school.

Note to district: This form is available in multiple languages on <http://www.k12.wa.us/MigrantBilingual/HomeLanguage.aspx>. A response that includes a language other than English to question #2 OR question #3 triggers English language proficiency placement testing. Responses to questions #1 or #4 of a language other than English could prompt further conversation with the family to ensure that #2 and #3 were clearly understood. "Formal education" in #7 does not include refugee camps or other unaccredited educational programs for children.

